



ARABISCH/العربية

3. Schmerzen

شديد آلم -

DEUTSCH

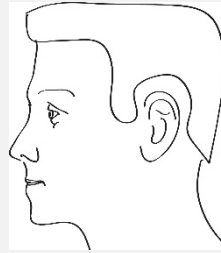
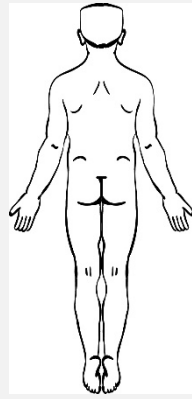
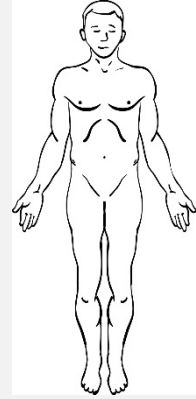
العربية

Wo haben Sie Schmerzen?

؟ الالام هذه مكان أين

Bitte einzeichnen.

الآلم لمكان أشر رجاء



Bitte kreuzen Sie Zutreffendes an.

معك يحصل ما على ضرب إشارة ضع رجاء

Wie stark sind die Schmerzen?
SCHMERZSKALA!

؟ الألم شدة هي كيف

SEIT WANN HABEN SIE SCHMERZEN?

الألم؟ هذا تملك متى نذ

ein paar Stunden

ساعات عدة منذ

1 Tag

واحد يوم

2 bis 6 Tage

أيام 6 الى 2 من

über 1 Woche

إسبوع من أكثر

1 Monat

واحد شهر

Immer

مستمر ألم

Wann haben Sie Schmerzen?

متى أصبح عندك هذا الألم

Nachts

ليلاً

Morgens

صباحاً

Mittags

بعد الظهر

Abends

مساءً

Immer

دائماً



Gab es ein auslösendes Ereignis? Wenn ja:

هل يوجد حادث معين سبب هذا الألم

- | | |
|---|---------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Sturz | سقوط |
| <input type="checkbox"/> Unfall | حادث |
| <input type="checkbox"/> andere Verletzung | إصابات أخرى |
| Sind die Schmerzen situationsabhängig? | هل يتعلق هذا الألم بوضعية معينة |
| <input type="checkbox"/> Nein, ich habe immer Schmerzen. | لا , أنا أملك هذا الألم دائما |
| <input type="checkbox"/> Ja, die Schmerzen treten unregelmäßig auf. | لا , لا يوجد للألم نظام معين |
| Wenn ja: | إذا كان نعم له نظام معين |
| <input type="checkbox"/> beim Essen | أثناء الطعام |
| <input type="checkbox"/> nach dem Essen | بعد الطعام |
| <input type="checkbox"/> beim Toilettengang | أثناء تواجدي بدورة المياه |
| <input type="checkbox"/> bei Bewegung | أثناء الحركة |
| <input type="checkbox"/> bei der Atmung | أثناء التنفس |
| <input type="checkbox"/> beim Schlucken | أثناء البلع |
| <input type="checkbox"/> in Ruhe | في أثناء الراحة |

Welche Qualität haben die Schmerzen?

تعانيه الذي الألم نوعية ماهي

- | | |
|---|-------------|
| <input type="checkbox"/> <i>Konstant</i> | ثابت |
| <input type="checkbox"/> <i>Pulsierend</i> | نابض |
| <input type="checkbox"/> <i>Dumpf</i> | عميق |
| <input type="checkbox"/> <i>Brennend</i> | حارق |
| <input type="checkbox"/> <i>Stechend</i> | ناخذ (واخذ) |
| <input type="checkbox"/> <i>Diffus</i> | منتشر |
| <input type="checkbox"/> <i>Krampfartig</i> | تشنجي |